

**Zeitschrift:** Scharotl / Radgenossenschaft der Landstrasse  
**Herausgeber:** Radgenossenschaft der Landstrasse ; Verein Scharotl  
**Band:** 43 (2019)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Volksabstimmung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Volksabstimmung**

### **Ja zum Platz Wileroltigen BE**

Im Kanton Bern findet am 7. Februar 2020 eine wichtige Volksabstimmung statt. Der Verwaltungsrat der Radgenossenschaft sagt Ja zu einem geplanten Platz für reisende Familien aus dem Ausland. Wir sagen klar: Es braucht Plätze für alle, für Jenische, Sinti und Roma. Auch wenn natürlich nicht alle zusammen auf einem einzigen Platz leben müssen; Familien von Sesshaften leben ja auch in verschiedenen Wohnungen. Aber wer Nein sagt zu einem Platz für Roma aus dem Ausland, wird sehen müssen, dass auch die Jenischen und Sinti darunter leiden werden. Die Ablehnung wird sich gegen alle sogenannten Fahrenden richten, Jenische, Sinti und Roma. Siehe das traurige Beispiel Thal SG.

Zur Erinnerung: Mit 113 Ja gegen 32 Nein bei 4 Enthaltungen bewilligte das bernische Parlament einen Kredit von 3,3 Millionen Franken für den Bau eines sogenannten Transitplatzes in Wileroltigen im Berner Mittelland nahe bei Kerzers. Mit dem Geld will der Kanton eine Matte direkt an der Autobahn zu einem Platz für 36 Gespanne und bis zu 180 Personen umbauen. Das Stück Land grenzt direkt an den Autobahnparkplatz Wileroltigen und gehört dem Bund. Die Junge SVP hat dagegen das Referendum ergriffen. Die Abstimmung hat Signalwirkung für die ganze Schweiz. Eines ist klar: Roma werden kommen, ob man einen Platz schafft oder nicht; denn sie haben als Europäer ein Recht dazu, in andere Länder zu reisen.

Es braucht Lebensraum für alle, für Jenische, Sinti und Roma, für reisende Familien aus der Schweiz wie aus dem Ausland. Darum befürworten wir den Platz in Wileroltigen. Im Interesse aller Volksgruppen. – *Die Radgenossenschaft*



## Kleine Geschenke Kleine Geschenke Kleine Geschenke

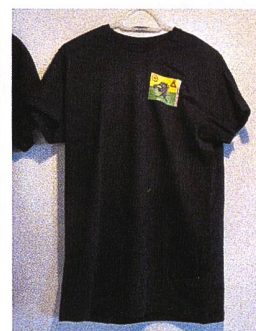
Das Wappen der Radgenossenschaft.  
Es gibt diesen Igel als Flagge, als Wimpel, als T-Shirt.

Flagge: Fahmentuch, 120 x 90 cm,  
45 Fr. plus Porto (Selbstkostenpreis).

Wimpel: 10 cm Höhe, mit Kordel,  
10 Fr. plus Porto.

T-Shirt: kurzärmelig schwarz, Grössen L  
und XL, 30 Fr. plus Porto (andere  
Grössen nach individuellem Wunsch).

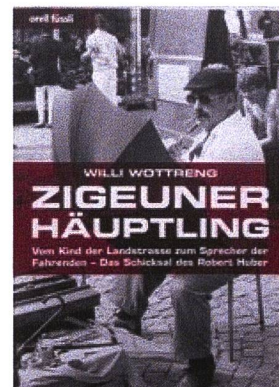
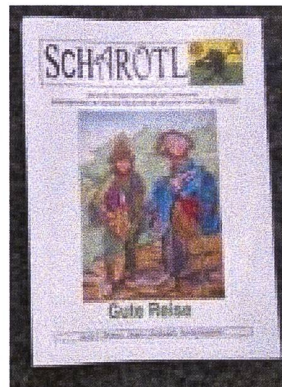
Neu: jenisches Cap / Käppi,  
schwarz, mit dem Igel und der Aufschrift  
«Jenisch – Power – Suisse»,  
Versand 20 Fr. plus Porto.



### Gratis erhältlich

Alte Nummern von «Scharotl» (solange vorrätig),  
Einzige jenische Zeitschrift Europas.

«Fahrende auf Privatland». Ein Leitfaden für Landwirte  
und Gemeinden, mit einem Mustervertrag.  
Herausgegeben von der Radgenossenschaft und der  
Gesellschaft Minderheiten in der Schweiz.

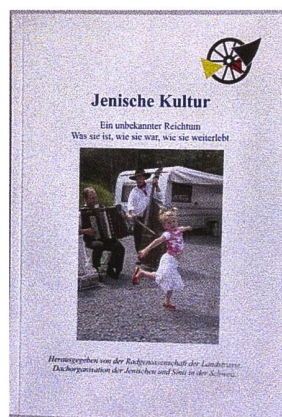


### Empfohlene Bücher

Willi Wottrenge: «Zigeunerhauptling». (Biographie des  
einstigen Präsidenten der Radgenossenschaft Robert  
Huber – und zugleich eine Geschichte des jenischen  
Volkes). 20 Fr. plus Versandkosten.

«Jenische Kultur, ein unbekannter Reichtum». Hg.  
von der Radgenossenschaft, in Deutsch oder Franzö-  
sisch. 102 Seiten, 10 Fr. plus Versandkosten.

«Die Feckerchilbi. Ein jenisches Fest. Und ein natio-  
nales Kulturgut der Schweiz». Hg. Radgenossen-  
schaft. 102 Seiten, 10 Fr. plus Versandkosten.



### Filme und Videos

Video: «Unerhört Jenisch». Ein Film über jenische  
Musik, mit Stephan Eicher. Von Martina Rieder und  
Caroline Arn. 30 Fr. plus Versandkosten.

Video: «Jung und jenisch. Ein Jahr mit Schweizer Zi-  
geunern auf Achse». Von Martina Rieder und Caroline  
Arn. 25 Fr. plus Versandkosten.

**Artikel können telefonisch oder  
schriftlich bestellt werden bei der  
Radgenossenschaft.**



Radgenossenschaft  
Büro, Museum  
und Dokuzentrum  
Hermetschloostrasse 73  
8048 Zürich

**Besuchen Sie uns!**  
**Werden Sie Mitglied!**  
**Abonnieren Sie!**  
**Bleiben Sie dran!**

**Mitgliedschaft.** Mitglied können alle werden, auch Angehörige der Mehrheitsgesellschaft. Mitgliederbeitrag pro Jahr 100 Fr., das «Scharotl» wird gratis zugeschickt. Mitglieder haben das Recht auf Vergünstigungen beim Bezug von Gas und beim Kauf bestimmter Autos, sie haben Anspruch auf Beratung und Hilfe im Rahmen unserer Möglichkeiten. Finanzhilfe ist ausgeschlossen. Erkundigen Sie sich auf dem Sekretariat.

**Abonnement.** «Scharotl», die einzige jenische Zeitung in Europa, herausgegeben von Radgenossenschaft / Verein «Scharotl». Die Zeitschrift erscheint vierteljährlich. Jahresabonnement 25 Fr., Postkonto 30-15313-1, höhere Beiträge werden als Spende verbucht.

Inserate: Viertelseite 100 Fr., halbe Seite 150 Fr., ganze Seite 250 Fr.; die Vorlagen sollen pfannenfertig angeliefert werden.

**Achtung:** Zahlungen bis 1. Oktober gelten als Abonnemente und Mitgliederbeiträge fürs laufende Jahr, Zahlungen ab 1. Oktober werden fürs künftige Jahr gerechnet.



### **Ausfüllen und einschicken**

Name .....

Vorname .....

Adresse.....

- ☐ Ich werde Mitglied
- ☐ Ich abonniere die Zeitschrift «Scharotl»
- ☐ Ich bestelle 1 Buch  
«Zigeunerhäuptling» (20 Fr. plus Porto)

Einsenden an:

**Radgenossenschaft der  
Landstrasse  
Hermetschloostrasse 73  
8048 Zürich**